

II

(Jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

TANÁCS

AZ EU-TUNÉZIA TÁRSULÁSI TANÁCS 1/2006 HATÁROZATA

(2006. július 28.)

az euro-mediterrán megállapodásnak a származó termék fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyvének módosításáról

(2006/612/EK)

A TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az 1995. július 17-én Brüsszelben aláírt, egyrészről az Európai Közösségek és azok tagállamai, és másrészről a Tunéziai Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euro-mediterrán megállapodásra⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) és különösen annak 4. jegyzőkönyve 39. cikkére,

mivel:

- (1) A megállapodás 4. jegyzőkönyve biztosítja a Közösség és Tunézia között a kétoldalú származási kumulációt, továbbá a Közösség, Tunézia, Algéria és Marokkó között a teljes kumulációt.
- (2) A kumulációs rendszer kiterjesztése azért kívánatos, mivel lehetővé tenné a Közösségből, Bulgáriából, Romániából, Izlandról, Norvégiából, Svájcban (ideértve Liechtensteint is), a Feröer-szigetektől, Törökországból vagy bármely más, a kereskedelem fejlesztése és a regionális integráció előmozdítása céljából 1995. november 27-én és 28-án az euro-mediterrán konferencián elfogadott barcelonai nyilatkozaton alapuló euro-mediterrán partnerségben részt vevő országból származó anyag felhasználását.
- (3) Annak érdekében, hogy a kiterjesztett kumulációs rendszert csak azon országok között hajtsák végre, amelyek eleget tettek a szükséges feltételeknek, továbbá a vámok kijátszásának elkerülése végett, a származás igazolására új rendelkezéseket szükséges bevezetni.
- (4) A kiterjesztett kumulációs rendszer végrehajtása és a vámok kijátszásának elkerülése érdekében a vámvisszatérítés és vámmentesség tilalmát érintő rendelkezéseket, továbbá

a nem származó anyagok számára a származó helyzet megszerzésére vonatkozó 4. jegyzőkönyvben található eljárási követelményeket harmonizálni szükséges.

- (5) A származási kumuláció kiterjesztett rendszere magában foglalja, hogy a származási szabályokra vonatkozó ugyanazon rendelkezéseket kell alkalmazni az érintett országok között létrejött preferenciális megállapodások tekintetében.
- (6) Azon áruk, amelyek árutovábbítási eljárásban vagy átmeneti megőrzésben vannak azon a napon, amelyről e határozatot alkalmazni kell, átmeneti rendelkezések hatálya alá esnek, amelyek esetükben lehetővé teszik, hogy a kiterjesztett kumulációs rendszer előnyeiből részesülhessenek.
- (7) A kereskedelem elősegítése és az adminisztratív feladatok egyszerűsítése érdekében kívánatos megengedni a kereskedelmi szereplők számára a hosszú távú beszállítói nyilatkozat használatát.
- (8) Be kell vezetni az Andorrai Hercegségre és a San Marino Köztársaságra vonatkozó együttes nyilatkozatokat, míg az 1., 19., 33. és 39. cikkel kapcsolatos együttes nyilatkozatokat nem szükséges fenntartani.
- (9) Néhány technikai módosítás elengedhetetlen a szöveg különböző nyelvi változataiban és a köztük lévő eltérések kijavítása érdekében.

⁽¹⁾ HL L 97., 1998.3.30., 2. o.

- (10) Helyénvaló tehát a megállapodás megfelelő működése érdekében, továbbá a felhasználók és vámhatóságok munkájának megkönnyítésére tekintettel az összes kérdéses rendelkezést a 4. jegyzőkönyv új szövegébe beépíteni,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A megállapodásnak a származó termék fogalmának meghatározásáról és az igazgatási együttműködés módszereiről szóló 4. jegyzőkönyve helyébe a mellékelt szöveg lép, a megfelelő együttes nyilatkozatokkal együtt.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadása napján lép hatályba.

Ezt a határozatot az elfogadása napját követő hónap első napjától kell alkalmazni.

Kelt Brüsszelben, 2006. július 28-án.

a Társulási Tanács részéről

az elnök

E. TUOMIOJA